



C 1647

September 2012
bis
November 2012

Der Rahlstedter

Mitteilungen des Bürgervereins Rahlstedt e.V.



Rahlstedter Jungfilmer vor der Preisverleihung im Zeise-Kino

Der Partner für Senioren in Rahlstedt



Martha Haus

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege

Am Ohlendorffturm 20-22
22149 Hamburg
Tel. (040) 6 75 77-0

Diakoniezentrum Rahlstedt

- Ambulante Pflege zu Hause
- Häusliche Hilfe
- Servicestützpunkt für Senioren

Greifenberger Straße 54
22147 Hamburg
Tel. (040) 64 89 99-25

Seniorenwohnungen

- Information und Beratung
- Wohnen mit Service zu Hause durch die SVS-Karte
- Servicestützpunkt für Senioren

Brockdorffstraße 57a
22149 Hamburg
Am Ohlendorffturm 16
22149 Hamburg
Info-Tel. (040) 41 30 42 90
(Mo bis Fr 9 - 15 Uhr)



Martha Stiftung

martha-stiftung.de

- Bäder + Küchen
- Heizungstechnik
- Bauklempnerei
- Flachdachabdichtung
- Kundendienst

REITER

HAUSTECHNIK

GERHARD REITER GmbH

Bekassineau 20
22147 Hamburg
Tel. 6 47 01 78

Liebe Mitglieder und Leser des „RAHLSTEDTER“,

ganz im Sinne der »Rahlstedter Kulturwochen« liegt Ihnen diesmal ein eher kulturelles Heft vor. Theater, Konzerte, Ausstellungen und Berichte von Projekten.

Neu ist diesmal ein Preisrätsel. Zu gewinnen gibt es zehn Eintrittskarten für „Figaros Hochzeit“, aber auch wenn Sie nicht gewinnen, sollten Sie sich das neue Stück der A.R.T. auf keinem Fall entgehen lassen.

die Redaktion

In eigener Sache

Der Vorstand des Bürgerverein Rahlstedt e.V. hat sich entschlossen, die bisher regelmäßigen Sprechzeiten in unserem Büro einzustellen.

Die Erfahrungen der letzten Jahre haben gezeigt, dass diese Möglichkeit der Mitglieder, mit dem Vereinsvorstand zu sprechen, nur sehr selten genutzt wurde. In den meisten Fällen wurde Fragen telefonisch außerhalb der regulären Bürozeiten gestellt und beantwortet. – So wollen wir es auch in Zukunft halten.

Sie können jedes Vorstandsmitglied über das Büro telefonisch erreichen (Anrufbeantworter, die Anfragen werden weitergeleitet) oder Sie schicken uns eine Mail. Im Bedarfsfall vereinbaren wir gern mit Ihnen einen Termin.

Um die Erreichbarkeit des Vorstandes noch weiter zu verbessern, haben wir ein „Bereitsschafts-Handy“ eingerichtet. Darüber können Sie jederzeit ein Vorstandsmitglied erreichen, Ihre Anfrage erreicht so noch schneller die zuständige Person.

Mail: vorstand@bv-rahlstedt.de

Telefon Festnetz: 040-678 95 03 – Telefon Mobil: 01 76 - 48 51 19 11

Fax: 040-678 95 03

Post: BV Rahlstedt, Nydamer Weg 18b, 22145 Hamburg

Der Vorstand

Inhaltsverzeichnis der Artikel und Mitteilungen

- | | | | |
|---|----|--|----|
| ● In eigener Sache Seite | 3 | ● Busausfahrt im Sept. 2012 . Seite | 16 |
| ● Tage der Offenen Tür
im Heimatarchiv Seite | 4 | ● Kronjuwelen gestohlen . . . Seite | 18 |
| ● Hilfe für das Heimatarchiv . Seite | 4 | ● 14. Kinder-Kurz-Film-
Festival Hamburg Seite | 20 |
| ● Verlorene Schätze
in Rahlstedt Seite | 5 | ● Plattendüsch leewt Seite | 21 |
| ● Wichtige Termine Seite | 6 | ● Bezirksamtsleiter
besucht Bürgerverein Seite | 23 |
| ● Einladung
zum Adventskaffee Seite | 7 | ● Pflege der Denkmalanlage
Remstedtstraße Seite | 24 |
| ● ART – Figaros Hochzeit . . . Seite | 8 | ● Literaturnachmittag Seite | 25 |
| ● Preisrätsel Seite | 10 | ● Veranstaltungen
Parkresidenz Rahlstedt . . . Seite | 26 |
| ● Im Memoriam:
Michael Procter Seite | 11 | ● Kulturkreis der ev.-luth.
Markus-Gemeinde Seite | 28 |
| ● Veranstaltungen
DU UND ICH Seite | 12 | ● Mitglieder –
Siegfried Söth verstorben . Seite | 29 |
| ● Gedächtnistraining Seite | 14 | ● Personen und Fakten Seite | 31 |
| ● Schwäbischer Advent Seite | 15 | | |


Tage der Offenen Tür im 4. Quartal 2012
im Heimatarchiv
Nydamer Weg 18b
Jeden zweiten Mittwoch im Monat
am 12. September 2012
am 10. Oktober 2012
am 14. November 2012
 von 11.00 bis 17.00 Uhr
 Zusätzliche Termine im Rahmen der „Rahlstedter Kulturwochen“
an den Samstagen 1. und 8. September 2012, jeweils 10.00 bis 15.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

 Busverbindung: mit dem Metrobus 24 ab ZOB Doberaner Weg bis Haltestelle
Schneehuhnkamp; über den „Schneehuhnkamp“
 erreichen Sie den Nydamer Weg 18 b (Fünf-Minuten-Fußweg)


Hilfe für das Heimatarchiv

Liebe Leser,

Anfang August erreichte uns eine Anfrage von Herrn Persch. Trotz Recherche in unserem Archiv konnten wir leider nicht helfen. Vielleicht fällt Ihnen etwas dazu ein.

Die kleine Kupferplakette wurde die bei der Gartenarbeit in der Herwardstraße 28b gefunden Die Plakette hat auf der Vorderseite folgende Einprägung:

Rahlstedt 1935. – Auf der Rückseite ist die Zahl 756 zu erkennen.

Zur Zeit der Prägung waren die Grundstücke 28a, 28b und 30 in der Herwardstraße noch ein großes Grundstück und gehörte den Großeltern (Dietrich und Martha Tiedemann) von Herrn Perschs Ehefrau und er geht davon aus, dass der Großvater diese Plakette damals verloren hat.

Arbeitskreis »Heimatarchiv«

Vorderseite

Rückseite



Größe:
28 x 20 mm
Loch 3,5 mm

VERLORENE SCHÄTZE

IN RAHLSTEDT

Das Heimatarchiv des Bürgerverein Rahlstedt e.V. hat die eigenen Bildbestände digitalisiert.

Je mehr Bilder in Bits und Bytes umgewandelt wurden, desto häufiger wurde die Frage gestellt: „Gibt es das heute noch?“. Nach über 3.000 gescannten Bildern ergab sich dann das Thema für eine neue Ausstellung ganz von allein.

Gemeinsam mit den „Rahlstedt Arcaden“ präsentiert Ihnen der Bürgerverein für zwei Wochen Rahlstedts verlorene Schätze. Wunderschöne Villen, traditionsreiche Gastronomie oder Kunstwerke, vieles ist im Laufe der Jahre von der Bildfläche verschwunden.

Nicht jedes Objekt hat einen historischen Wert, die gezeigten Bilder stellen auch kein vollständiges Verzeichnis dar, aber vielleicht hilft es, dem so schnell daher gesagtem „aus den Augen, aus dem Sinn“ etwas entgegen zu wirken.

Ausstellung in den Rahlstedt Arcaden

vom 26. September 2012 bis 5. Oktober 2012

(während der Öffnungszeiten)





Bitte gleich notieren!
Wichtige Termine
im 3. und 4. Quartal 2012



ÜBERSICHT

SEPTEMBER	Samstag, den 1. 9. von 10.00 bis 15.00 Uhr Tag der offenen Tür im Heimatarchiv	(siehe Seite 4)
	Samstag, den 8. 9. von 10.00 bis 15.00 Uhr Tag der offenen Tür im Heimatarchiv	(siehe Seite 4)
	Mittwoch, den 12. 9. von 11.00 bis 17.00 Uhr Tag der offenen Tür im Heimatarchiv	(siehe Seite 4)
	Freitag, den 14. 9. um 8.00 Uhr Busausfahrt nach Hankensbüttel	(siehe Seite 16)
	Mittwoch, den 19. 9. um 11.00 Uhr Freizeitkreis DU UND ICH – Ausflug	(siehe Seite 12)
	Samstag, den 22. 9. um 16.00 Uhr Denkmalpflege Remstedtstraße	(siehe Seite 24)
	Mittwoch, den 26. 9. um 15.00 Uhr Literaturnachmittag	(siehe Seite 25)
OKTOBER	Mittwoch, den 10. 10. von 11.00 bis 17.00 Uhr Tag der offenen Tür im Heimatarchiv	(siehe Seite 4)
	Mittwoch, den 17. 10. um 15.00 Uhr Freizeitkreis DU UND ICH – Vortrag	(siehe Seite 12)
	Samstag, den 20. 10. um 15.00 Uhr Denkmalpflege Remstedtstraße	(siehe Seite 24)
	Mittwoch, den 31. 10. um 15.00 Uhr Literaturnachmittag	(siehe Seite 25)
NOVEMBER	Mittwoch, den 14. 11. von 11.00 bis 17.00 Uhr Tag der offenen Tür im Heimatarchiv	(siehe Seite 4)
	Mittwoch, den 21. 11. um 15.00 Uhr Freizeitkreis DU UND ICH – Vortrag	(siehe Seite 12)
	Mittwoch, den 28. 11. um 15.00 Uhr Literaturnachmittag	(siehe Seite 25)
DEZEMBER	Mittwoch, den 19. 12. um 15.00 Uhr Adventskaffee	(siehe Seite 7)

Alle Termine finden Sie auch bei uns im Internet unter www.bv-rahlstedt.de
in der Rubrik **VERANSTALTUNGEN**

Die Daten zum **Gedächtnistraining** sind hier nicht extra aufgeführt.
Es findet **jeden Montag von 10.30 bis 12.00 Uhr** und **dienstags von 15.00 bis 16.30 Uhr**
in den Räumen des Bürgervereins Nydamer Weg 18 b statt.

Liebe Mitglieder, wir laden Sie herzlich ein zum diesjährigen



Adventskaffee
am Mittwoch, dem 19. Dezember 2012,
um 15 Uhr



Soziale Dienste Karin Kaiser, Rahlstedter Bahnhofstr. 7, 1. Stock

Mit Ihnen möchten wir bei Kerzenschein ein paar fröhliche Stunden am Kaffeetisch verbringen. Lieder zur Weihnachtszeit werden auch gesungen, falls gewünscht.

Manfred Erdenkäufer liest eine Auswahl aus seiner reichen Sammlung von Advents- und Weihnachtsgeschichten, die je nachdem lustig, bewegend, nachdenklich oder spannend sind.

Wir bitten jede /n Teilnehmer/in um einen Kostenbeitrag von € 4,-.

Der Vorstand freut sich, Sie in der Vorweihnachtszeit begrüßen zu dürfen. Ihre Anmeldung sollte bis zum **8. Dezember 2012** in der Geschäftsstelle des Bürgervereins Rahlstedt e.V. eingegangen sein, Telefon: 678 95 03 oder E-Mail: vorstand@bv-rahlstedt.de

Ihr Vorstand



Bild von Karel Maderyc

Figaros Hochzeit

Endlich ist es wieder soweit, nicht nur dass die ART eine neue Produktion startet, sondern auch dass sie diese im Rahmen der Rahlstedter Kulturwochen präsentiert. Nach einer kurzen schöpferischen Pause hat sich die ART ans Werk gemacht und bringt nun „Figaros Hochzeit“ von Pierre Augustin Caron de Beaumarchais auf die Bühne. Allerdings nicht in der Fassung von Mozart, sondern das Original von Beaumarchais, ohne Musik aber dafür mit viel Witz, Charme, Tempo und zahlreichen Intrigen. Die ART startet in farbenprächtigen Kostümen, stilgerechten Requisiten und einem überraschenden Bühnenbild einen Angriff auf Ihre Lachmuskeln.



Kammerdiener Figaro möchte die Zofe Suzanna heiraten. Der Graf Almaviva, als Herr der beiden, will sein Herrenrecht geltend machen. Gleichzeitig kommt Figaro durch ein vor Jahren gegebenes Heiratsversprechen an die ältere Wirtschafterin Marceline in Bedrängnis. Die Gräfin, Rosina, will ihren Gatten zurückgewinnen und der Page Cherubin ist unsterblich in die Gräfin verliebt. Die vielen unterschiedlichen Verwicklungen und Intrigen bringen Figaros Hochzeit in Gefahr, doch dieser rettet sich mit List und Geschick und trägt darüber hinaus zur Versöhnung von Graf und Gräfin bei.

Aufführungsdaten:

Ab sofort können die Karten für „Figaros Hochzeit“ bestellt werden. Das Stück wird an folgenden Terminen aufgeführt:

- Samstag, 15. September 2012 um 19.30 Uhr**
- Sonntag, 16. September 2012 um 15.30 Uhr**
- Sonntag, 16. September 2012 um 19.30 Uhr**
- Freitag, 21. September 2012 um 19.30 Uhr**
- Samstag, 22. September 2012 um 15.30 Uhr**
- Samstag, 22. September 2012 um 19.30 Uhr**
- Sonntag, 23. September 2012 um 15.30 Uhr**

Die Vorstellungen finden im Festsaal des Gemeindehauses der

**Kirchengemeinde Alt-Rahlstedt,
Rahlstedter Straße 79 a, 22149 Hamburg**

statt.

Kartenpreise:

Platzgruppe A (nummeriert an den Tischen): 9,00 € / 8,00 €
Platzgruppe B (unnummeriert in Reihen): 7,00 € / 6,00 €
Gruppen in Platzgruppe B ab 10 Personen: 4,00 €

Weitere Informationen und Kartenreservierungen im Internet unter www.art-hh.de oder telefonisch (nur bis 24 Stunden vorher) unter 01 52-58 55 99 49

Wir würden uns sehr freuen, Sie wieder bei einen unserer Aufführungen begrüßen zu dürfen.

Hanna Barthels

**Suzanna
verkleidet
als Gräfin
rangelt
mit Figaro
(Susanne
Lichtenberg
und
Nils Homann)**



**Figaro und
Suzanna sind
glücklich,
sie dürfen
endlich
heiraten
(Susanne
Lichtenberg
und
Nils Homann)**

FOTOS:
HANNA
BARTHELS



Preisrätsel

Gewinnen Sie mit dem Bürgerverein Rahlstedt e.V. fünf Mal zwei Karten für „Figaros Hochzeit“ am Samstag, 22. September 2012 um 15.30 Uhr

Beantworten Sie die nachstehenden Fragen und schicken uns bis zum 17. September 2012 die Antworten per Mail, Fax oder Postkarte.

(1) Figaro ist von Beruf ...

- a. Friseur
- b. Gärtner
- c. Kammerdiener
- d. Heiratsschwindler

(2) Figaro liebt ...

- a. Suzanna
- b. Marceline
- c. Rosina
- d. Cherubin

(3) »Figaros Hochzeit« wurde auch bearbeitet von ...

- a. Udo Lindenberg
- b. Wolfgang Amadeus Mozart
- c. Reinhard Mey
- d. Bert Kaempfert

Gehen mehr als fünf richtige Antworten ein, entscheidet das Los.

Die Lösungen schicken Sie bitte

per Mail an: vorstand@bv-rahlstedt.de

per Fax an: 0 40/6 78 95 03

per Postkarte an: BV Rahlstedt, Nydamer Weg 18b, 22145 Hamburg

**Einsendeschluss: 17. September 2012 –
Die Gewinner werden rechtzeitig von uns informiert.**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Mitglieder des BV Vorstandes sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

WARNHOLZ Immobilien GmbH



Wir suchen laufend

Grundstücke, Häuser und Wohnungen zum Verkauf und zur Vermietung



solide Abwicklung, keine Kosten für den Verkauf und die Vermietung,
Grundstücksteilung, Beratung, Bauanträge

Treptower Str. 143 · 22147 Hamburg-Rahlstedt

Email: email@warnholz-immobilien.de Internet: www.warnholz-immobilien.de

Tel. 647 51 24 · Fax 647 01 68

Im Memoriam: Michael Procter

Michael Procter starb völlig unerwartet am 3. Mai 2012 im Alter von 61 Jahren in Weingarten. – Er befand sich in der Endphase der Vorbereitungen für die 21. Internationale Akademie der geistlichen Musik in Venedig.

Der gebürtige Brite war der erste Student an der Royal Academy of Music, London, der das Diplom als Countertenor erhielt.

Er beschäftigte sich seit fast 40 Jahren mit der geistlichen Musik der Renaissance. Seine zahlreichen Ausgaben geistlicher Musik, sowie seine Kurse und Akademien in ganz Europa und die Aufführungen und Aufnahmen seines Ensembles Hofkapelle, stellen einen einzigartigen Beitrag zu der Arbeit mit Renaissance-Musik dar. Vorletztes Jahr fand in unserer Kirche das 19. Chorseminar unter seiner Leitung statt. Wir trauern um einen guten Freund und großartigen Musiker und denken an seine Familie.

In Gedenken an ihn findet Ende Oktober das Chorseminar in unserer Gemeinde statt und wir sind froh und dankbar, dass Edzard Burchards, der seine Gesangsausbildung bei Michael Procter absolvierte, diesen Kurs übernommen hat.

www.edzardburchards.de

Wir laden Sie alle herzlich zum 21. Werkstattkonzert ein!

Es findet am Sonntag, dem 28. Oktober 2012 um 16 Uhr in der Alt-Rahlstedter Kirche statt.

Sie hören Chorwerke von A. Gabrieli und H. L. Hassler, dessen 400. Todesjahr gedacht wird. Der Eintritt ist frei, am Ausgang freuen wir uns über eine Spende.

Text: Ulrike Frick / Foto: Kirchengemeinde Alt-Rahlstedt



Veranstaltungen DU UND ICH September bis November 2012

SEPTEMBER Mittwoch, den 19. 9. – 11.00 Uhr In Wilhelmsburg auf Touren kommen – ein Bus-Shopping / Stadt-Spaziergang

Dieser Rundgang mit Hanne Hollstegge durch den Hamburger Stadtteil Wilhelmsburg steht auf dem Programm. Diese Veranstaltung schließt thematisch an den Vortrag vom Oktober 2011 an. Natürlich ist es auch möglich, den Rundgang ohne vorherige Teilnahme am Vortrag mitzumachen.

Vom S-Bahnhof Veddel geht es zum IBA-Dock (Infostelle der Internationalen Bauausstellung 2013). Hier wird mit Blick auf ein großes Modell ein Einstieg in die vielfältigen Entwicklungen auf der mit 35 qkm größten Flussinsel Europas geboten. Danach geht die Fahrt mit dem Bus zum Spreehafen-Knie und von dort mit mehreren Zwischenhalten bis in den Wilhelmsburger Süden zum Naturschutzgebiet Heukenlock (Elbauenwald). Lohnende Zwischenstopps werden eingelegt am Stübenplatz im Reiherstiegviertel, am Energie-Bunker, im Weltquartier, am Krankenhaus Groß-Sand, am Wasserturm.

Am Ende des Rundgangs bietet sich die Möglichkeit, gemeinsam Mittag zu essen.

Kosten pro Person: € 11,- zuzüglich HVV-Karte (unbedingt erforderlich). Das Geld wird an Ort und Stelle eingesammelt.

Anmeldung bis zum 14. September 2012 in der Geschäftsstelle des Bürgerverein Rahlstedt e.V. unter der Tel.-Nr.: 678 95 03.

Treffpunkt: 9.45 Uhr vor dem Fahrstuhl im Bahnhof Rahlstedt.

OKTOBER Mittwoch, den 17. 10. – 15.00 Uhr Die Notfallseelsorge Hamburg stellt sich vor

Seit 2000 bieten Seelsorgerinnen und Seelsorger in ökumenischer Zusammenarbeit in Notfällen rund um die Uhr für alle Bürgerinnen und Bürger Hamburgs Hilfe an – unabhängig von Herkunft, Kultur oder Religionszugehörigkeit. Sie sind mit einem Meldeempfänger (DME) ausgestattet und werden über die Feuerwehr gerufen. Gründe für die Alarmierung sind u.a. Begleitung von durch einen schweren Unfall betroffener Menschen, plötzlicher Tod eines Kindes oder Angehörigen, Begleitung von Zeugen eines Unglücks.

Die leitende Pastorin für Notfallseelsorge Hamburg Ost, Margarethe Kohl, berichtet von ihrer Tätigkeit.

NOVEMBER Mittwoch, den 21. 11. – 15.00 Uhr Argentinien

Das europäischste aller südamerikanischen Länder ist kaum im Fokus der Europäer, obwohl diese das Land wesentlich geprägt haben. Buenos Aires mit seinen 15 Mill. Einwohnern ist eine durch und durch südeuropäische Stadt, die Anden hingegen prägen das Land auf der – im wahrsten Sinne des Wortes –

anderen Seite. Hier überwiegen bis heute die indianischen Einflüsse. Über 4.000 km lang ist die legendäre Ruta Nacional 40, die vom äußersten Norden bis nach Feuerland führt – durch wilde Schluchten, an schneebedeckten Bergriesen und spektakulären Gletschern vorbei. Und natürlich wird auch über die einzigartigen Wasserfälle des Iguacu erzählt. Klaus Schmidt-Siebrecht hat eine 7wöchige Tour durch das ganze Land hinter sich. Er berichtet ausführlich von Land und Leuten sowie über die politische und soziale Situation. Eine Fülle schöner Natur-, Landschafts- und Tieraufnahmen wird präsentiert.

*Wenn nicht anders angegeben, finden die Veranstaltungen statt
in den Räumen der Firma Soziale Dienste Karin Kaiser,
Rahlstedter Bahnhofstraße 7, 22143 Hamburg.*



- *freundlicher Service*
- *fachkundige Mitarbeiter*
- *für optimalen Hörerfolg*

Wir sind Ihre Hörberater.

HÖRGERÄTE

Susanne

22926 Ahrensburg
Große Straße 9 a
Tel. (0 41 02) 5 86 84

22143 Hamburg
Rahlstedt Center
Schweriner Straße 12
Tel. 677 56 33
KOCH GMBH



MANFRED MÜHLE BESTATTUNGEN

ihr Partner im Trauerfall für alle Bestattungsformen.
Erfahren. Preiswert. Zuverlässig.

Tonndorfer Hauptstraße 174 a · 22045 Hamburg

Telefon 66 33 34 · Tag u. Nacht

Gedächtnistraining

Der Kurs Gedächtnistraining unter der Leitung von Frau Ewert findet **montags von 10.30 bis 12.00 Uhr** und **dienstags von 15.00 bis 16.30 Uhr** in den Räumen des Bürgervereins Rahlstedt e.V., Nydamer Weg 18 b in 22145 Hamburg^{*)} statt. Es wird ein geringer Kostenbeitrag erhoben.

Die Dienstagsgruppe würde sich über „Zuwachs“ sehr freuen. Neue Teilnehmer/-innen sind jederzeit herzlich willkommen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Anmeldungen in der Geschäftsstelle des Bürgervereins unter Telefon und Fax: 6 78 95 03.

^{*)} Busverbindung mit dem Metrobus 24 ab ZOB Doberaner Weg bis zur Haltestelle Schneehuhnkamp; über den „Schneehuhnkamp“ erreichen Sie den Nydamer Weg 18 b (Fünf Minuten-Fußweg).



Gedächtnistraining in den Räumen des Bürgervereins

FOTO: KAREL MADERYC



KURT ATTS & Sohn

SCHLÜSSEL-SOFORT-DIENST UND SCHLOSSEREI

22149 Hamburg (Rahlstedt), Rahlstedter Straße 68 a. Tel.: 6 72 24 06

SCHWÄBISCHER ADVENT

vom 29. November bis 2. Dezember 2012

Christkindlesmarkt in Augsburg, Pappenheimer Burgweihnacht, Romantische Straße mit Nördlingen und Dinkelsbühl, Donauwörther Krippenweg

Der Bürgerverein Rahlstedt e.V. bietet über das Reiseunternehmen Wolf-Reisen eine Busfahrt unmittelbar vor dem 1. Advent an. Die Reisenden lernen die Besonderheiten der Vorweihnachtszeit im südlichen Teil Deutschlands kennen.

Die Unterbringung erfolgt im 3-Sterne-Haus Posthotel Traube in Donauwörth (familiengeführtes Hotel im Herzen der Altstadt mit 300-jähriger Tradition, 44 kürzlich renovierte Zimmer mit Bad/Dusche, WC, Fön, Sat-TV, Telefon, Sauna, Restaurant Postillon).

Fahrtverlauf

1. Tag Abfahrt Rahlstedt ZOB 7.30 Uhr, Anreise über die A7 und über Nördlingen nach Donauwörth an der Romantischen Straße. Abendessen im Hotel. Der Donauwörther Krippenweg lädt zu einem ersten Abendbummel ein.
2. Tag Am Vormittag Stadtführung durch die ehemals Freie Reichsstadt Donauwörth. Einstimmung auf die Fugger, die die Reichspflege Donauwörth innehatten. Gegen Mittag Fahrt nach Augsburg. Nach einem Weißwurstessen wird die Stadt „Auf den Spuren der Fugger“ erkundet. Danach Freizeit zum Besuch des Christkindlesmarkt.
3. Tag Fahrt auf der Romantischen Straße nach Nördlingen im Ries mit der vollständig erhaltenen Stadtmauer um die malerische Altstadt. Auch in Dinkelsbühl begegnet man überall dem Mittelalter. Romantisches Flair und märchenhafte Stimmung verbreitet die 6. Burgweihnacht auf der mit Fackeln beleuchteten Burg Pappenheim.
4. Tag Heimreise
Rückkunft Rahlstedt ZOB gegen 20 Uhr

Leistungen

Busfahrt und alle Busausflüge laut Programm, alle Zimmer mit Bad oder Dusche/WC, Frühstücksbüfett, 1x Abendessen im Hotel, Stadtführung Donauwörth, Stadtführung Augsburg, 1x Weißwurstessen (2 Würste, 1 Brezel)

Preis

Pro Person € 295,- / Einzelzimmerzuschlag € 45,-

Nähere Informationen zu dieser Reise erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Bürgervereins Rahlstedt e.V., Telefon: 65 78 95 03.

Aus versicherungstechnischen Gründen melden Sie sich bitte direkt bei Frau Regina Wolf von Wolf-Reisen an unter der Telefon-Nr. 51 67 79.

Anmeldeschluss: 31. Oktober 2012



Busausfahrt im September 2012



Am Freitag, dem 14. September 2012 (Abfahrtszeit 8.00 Uhr) bietet der Bürgerverein Rahlstedt e.V. eine Tagesfahrt zum Otter-Zentrum nach Hankensbüttel an.

Im europaweit einzigartigen Otter-Zentrum Hankensbüttel wird interessierten Menschen diese bedrohte Tierart innerhalb ihrer authentischen Lebensräume näher gebracht. Wenn der Besucher sich ganz genau umsieht, entdeckt er auch enge Verwandte des Otters. Dachse oder Hermeline sind hier z. B. ebenfalls zu beobachten. Gleich nach der Ankunft beginnt ein längerer begleiteter Rundgang mit spannenden Informationen zu diesen possierlichen Tieren. Anschließend wird im parkeigenen Restaurant das Mittagessen serviert. Danach geht es zur Salz- und Hansemetropole Lüneburg. In der äußerst gemütlichen Innenstadt kann man sich auf eigene Faust in aller Ruhe bis zur Rückfahrt umsehen. Vielleicht steht der Sinn ja nach einer belebenden Tasse Kaffee und einem leckeren Stück Kuchen (nicht im Preis enthalten).

Auf jeden Fall erwartet die Teilnehmer ein fesselnder erlebnisreicher Tag!

Wahlweise Mittagessen:

1. Hähnchenbrustfilet mit Reis und Currysauce, kleiner Salat
2. Schnitzel mit Gemüse und Kartoffeln
3. Rindergulasch mit Gemüse und Kartoffeln oder Nudeln

Bitte bei der Anmeldung angeben, welches Gericht gewünscht wird.

Preis pro Mitglied: € 45,-

Preis pro Gast: € 47,50

Der Preis enthält die Busfahrt, Eintritt Otter-Zentrum, Führung durch das Gelände, Mittagessen, Obolus für den Busfahrer.

Abfahrt um 8.00 Uhr ab ZOB Rahlstedt gegenüber der Post

Rückkunft gegen 19 Uhr ZOB Rahlstedt

Anmeldungen bis zum 7. September 2012 mit dem Anmeldeabschnitt an den Bürgerverein Rahlstedt e.V.

Weitere Informationen: Geschäftsstelle des Bürgervereins Rahlstedt e.V., Tel.: 678 95 03

ANMELDUNG

Busausflug "HANKENSBÜTTEL" am 14. September 2012

an die Geschäftsstelle des Bürgervereins, Nydamer Weg 18b, 22145 Hamburg
Telefax: 040 - 678 95 03

 	JA	NEIN
Name, Vorname	Mitglied	

 	JA	NEIN
Name, Vorname	Mitglied	

Adresse, Telefon

Mittagessen (bitte ankreuzen)

Hähnchenbrustfilet	<input type="checkbox"/>
Schnitzel	<input type="checkbox"/>
Rindergulasch	<input type="checkbox"/>

Der Betrag Euro wird gleichzeitig auf das Konto des Bürgervereins
Rahlstedt e.V. bei der Postbank Hamburg - BLZ 200 100 20 (Kto. 28 71 43 - 200) überwiesen.

Stichwort **BUSFAHRT HANKENSBÜTTEL**

Datum, Unterschrift

Kronjuwelen gestohlen – Die 40 Fragezeichen nehmen die Ermittlungen auf

Unter diesem Motto stand das diesjährige Kinderferienprogramm der Kirchengemeinde Alt-Rahlstedt.

In zwei Wochen, eine an der Alt-Rahlstedter Kirche im Juni und eine weitere an der Martinskirche im Juli, sind 80 Kinder in die Rolle von Detektiven geschlüpft und mussten ihren ersten, großen Fall lösen: Die verschwundenen Kronjuwelen wieder zu finden.

Am Montag, dem ersten Tag dieses Abenteuers, erhielten die Kinder einen Anruf aus den USA. Das Sekretariat der Drei Fragezeichen fragte an, ob die Gruppe einen Fall übernehmen könnte, da sie selbst im Moment einen anderen Fall zu bearbeiten hätten. Die Kinder waren sofort Feuer und Flamme, bastelten sich ihre Ausrüstung und wurden zu Detektiven ausgebildet.

Am folgenden Tag ging es nach England in den königlichen Garten, in dem viele Hinweise und Spuren gesichert wurden: Stofffetzen, Haare, Federn, Zigarettenschachteln, Schuhabdrücke und vieles mehr. Ganz im Sinne von CSI wurden Karten mit Nummern an den Fundorten aufgestellt, die Beweise fotografiert und in Beweisbeutel eingepackt.



Ein wichtiger Hinweis, dem die Kinder folgen wollten, war der Handzettel eines Rahlstedt Ladens mit Namen „De Geschäft“. Keiner hatte diesen Laden je gesehen. Welch ein Glück, dass die Öffnungszeiten am folgenden Nachmittag war.

Am darauf folgenden Tag, bevor man sich nach Rahlstedt aufmachte, wurde die Ausrüstung überprüft und repariert. Die Kinder stellten auch fest, dass es sehr verrückte Vögel geben müsse, denn an einem Busch lagen hunderte Federn, die aber nicht weiter beachtet wurden.

In Rahlstedt angekommen, befragen die Nachwuchs-Detektive Menschen, die eigentlich nur gemütlich einkaufen wollten. Es gab viele Hinweise, wie z.B. „De Geschäft? Kenne ich nicht! Aber im Center gibt es Deichmann, der Name fängt ja auch mit D an.“ Viele dieser Hinweise führten ins Leere. Einzig der Hinweis aus der Bäckerei Steidl, dass



FOTOS: CHRISTINA TRECKNER

man sich nur noch erinnerte, einen Optiker in der Nähe wahrgenommen zu haben, brachte die Kinder weiter. So kam es, dass der Laden endlich gefunden wurde. Verlassen und trostlos stellte er sich dar und man sicherte wieder Spuren. Einige Spuren kannte man schon: Es waren wieder Stofffetzen, Haare und Federn zu finden, dazu auch noch ein alter Automotor, eine alte Dönerbox und vieles mehr. Ein Plakat von Pflanzen und Blumen erregte dann schließlich die Aufmerksamkeit und die Detektive entschieden sich, diesem Hinweis zu folgen.

Mittlerweile war Donnerstag, an dem sich die Gruppe zu Pflanzen und Blumen aufmachte. Nach ausgiebigem Erkunden des Spielplatzes und der Wassergeräte entdeckten die Kinder einen Artikel in der aktuellen Mopo, in dem es um den Kronjuweliendiebstahl und die Ratlosigkeit der Polizei ging. Die Hinweise verdichteten sich, hier in Pflanzen und Blumen der Lösung dieses Falles näher zu kommen. Unsere Detektive stellen also Pflanzen und Blumen auf den Kopf und entdeckten schließlich einen Samtbeutel mit einem der verschwundenen Diamanten aus den Kronjuwelen. Am Beutel selbst fanden sich wieder Federn und man überlegte, was man davon halten sollte.

Unsere Detektive erinnerten sich, am Mittwoch ganz in der Nähe der Kirche ganz viele Federn gefunden zu haben. Vielleicht hätte man dem doch mehr Aufmerksamkeit schenken sollen? Also ging es zurück nach Rahlstedt und am Fundort der Federn wurde alles auf den Kopf gestellt bis man schließlich das Nest einer Elster fand, in dem der verschwundene Schatz aus den Kronjuwelen lag.

Der Fall war gelöst, die Juwelen wurden nach England verschickt und die Queen dankte uns dies am nächsten Tag mit einem Paket voller Süßigkeiten.

Mit einer großen Feier im Rahmen einer Abschlussandacht belohnten wir uns für die geleistete Arbeit.

Timo Kramann

14. Kinder-Kurz-Film-Festival Hamburg

Mo & Friese Wettbewerb „Gib mir fünf“
im Rahmen des Internationalen Kurzfilm Festivals



2011 hatte es bereits einen Beitrag des Filmprojekts der Kirchengemeinde Alt-Rahlstedt auf die Leinwand des Zeise-Kinos geschafft. Allerdings blieb es bei dem olympischen Gedanken „dabei sein ist alles“.

Den Schlachtruf „... und nächstes Jahr gewinnen wir“ noch in den Ohren, bot das Team um Sabrina Hühne während der Weihnachtsferien erneut ein Filmprojekt an. In zwei Wochen entstanden vier Kurzfilme zu dem Thema „Durch dick und dünn“.

Ende April erreichte das Team die Nachricht, dass es ein Beitrag unter die ersten acht Film geschafft hatte und somit im Zeise-Kino gezeigt würde.

Also auf nach Altona.

Als das Logo der Kirchengemeinde riesengroß auf der Leinwand erschien, wurden die jungen Filmemacher plötzlich ganz still. Und alle waren sich hinterher einig, dass ihr Beitrag **Trauer im Lissy** sehr gute Chancen haben würde.

Festivalleiterin Lina Paulsen hatte viele Fragen, die ihr von den Jungfilmern nur zu gern beantwortet wurden.

Die Preisverleihung fand einen Tag später ebenfalls im Zeise-Kino statt. Leider konnten die meisten daran nicht teilnehmen, wurden aber von einer kleinen Abordnung würdig vertreten.



Platz 2 für die gefühlvolle Geschichte um Freundschaft. Der Bürgerverein Rahlstedt gratuliert den erfolgreichen Jungfilmern zu ihrer großartigen Leistung und dem Betreuer-Team für ihre hervorragende Arbeit.

Text und Fotos:
Jens Seligmann

OP DE RULLTREPP

Wenn ik in'n Koophuus or Inkoopscenter gau inne anner Etaasch will, is dor meist'n Rulltrepp. För den Fall dor is'n Trepp, nehm ik natüürli de Trepp, vonwegen de Fitness. Un jümmer twee Stopen op eenmol, verstehst? Tjää, is aver nich jümmer een. Wenn ik mi denn op de Rulltrepp stelln mutt, in düsse twintig Sekunnen, dor kannst wat beleven. Nülich direktemang vör mi, blots een Stuff höger, steiht'n jung Fruu mit'n open Hann-dasch över de Schuller. Se höll ehr mehr na achtern as stramm ünner'n Arm, 'neem de Dasch villicht'n beten sekerer weer. De heel wichtigen Saken, as dor sünd Geldbüdel, Slötel, Popiern un wat se villicht jüst an Lüttkraam inköfft harr, weern heel un deel vör mi utstellt. Minsch, dach ik, du brukst je blots vörsichtig togriepen, denn büst villicht rieker – or ok nich. Ik simmeleer vör mi hen : Wo kann dat nu blots angohn, so een Lichtsinn vun ehr. De Lüüd hebbt aver ok mennigmol een groten Kehr-di-an-nix, dat se sowat vun lichtglöövsch un bedenkenloos sünd hüdigendaags. Spitzboven lopen je in de Stadt seker noog rüm. Dor bruuk je blots een Daschenkrebs achter ehr to stohn, denn hett se dat Malöö. Un denn de heele Arger un de Loperee na't Amt, de dormit tosomenhangt de Popiern wedder to kriegen. Eenfach nich utdenken. Un dat Geld? Najo, dat is noch dat Minndste. Dor harr se je nu afsluut'n Dusel, dat ik'n ehrlichen Minschen bün. Ik harr ehr dat je noch seggen wullt – aver denn weern wi in de anner Etaasch. Se wutsch in dat Gewähr gau in'n anner Richt un weer opstunns mang de Lüüd nich mehr to sehn ...

Günter Wilcken



LAMBERT
VERWALTUNG · VERKAUF · VERMIETUNG



Ihr Immobilienpartner in Rahlstedt.

Wir sind spezialisiert auf den regionalen Markt in Rahlstedt und Umgebung. Hier sind wir seit über 25 Jahren zuhause.

Dipl. Immobilienwirtin Carola Lambert
freut sich auf Ihren Anruf!

Tel. 040-60 90 47 00

Kösliner Str. 37a · 22147 Hamburg · www.lambert-immobilien.de

Ruge

BESTATTUNGEN

Seit 1923 Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall



- Erd-, Feuer-, See-, Baum-, Anonymbestattung
- Hausaufbahrung
- Moderne, individuelle Trauerdekorationen und Trauerfloristik
- Eigener Trauerdruck
- Bestattungsvorsorgeberatung
- Bestattungsvorsorgevertrag mit der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG
- Sterbegeldversicherung über das Kuratorium Deutsche Bestattungskultur e.V.
- Erledigung aller Formalitäten
- Trauergespräch und Beratung auf Wunsch mit Hausbesuch

Mit persönlicher Beratung und kompetenter Hilfe stehen wir Ihnen in allen Bestattungsfragen zur Seite.

**Wir sind Tag und Nacht
für Sie erreichbar
Telefon: (040) 6 72 20 11**

Rahlstedter Straße 23 und 158
Hamburg-Rahlstedt

info@ruge-bestattungen.de
www.ruge-bestattungen.de



Heizungs- und Klimatechnik Öl- und Gasfeuerungen · Kundendienst

Lairx

Ing.

22149 Hamburg · ☎ 040-673 97 10
Rahlstedter Straße 12-14

Bezirksamtsleiter besucht Bürgerverein

Im Gespräch mit Thomas Ritzenhoff

Am 25. Juni 2012 besucht der Bezirksamtsleiter aus Wandsbek den Bürgerverein. Das Treffen war bereits anlässlich der Namensvergabe des „Steinhagenweg“ verabredet worden. Ziel des Gespräches sollte sein, auszuloten, wie das Bezirksamt und der Bürgerverein gemeinsam für die Entwicklung von Rahlstedt erfolgreich wirken können.

Bei dem Treffen wurden eine Reihe von Vorhaben für Rahlstedt angesprochen. Eine Analyse einzelner Projekte zeigte, dass die Zielsetzungen sehr nahe beieinander liegen. Es geht darum die Lebensqualität in Rahlstedt zu erhalten und weiter zu heben. Bei den Themen, die erörtert wurden und die vordringlich zu behandeln sind, zählen:

- Milieu-Schutz erhaltenswerter städtebaulicher Strukturen und Gebäude
- Hebung der Freizeitangebote z. B. Schaffung von Touren für Wanderer und Radfahrer
- Verbesserung der Einkaufsmöglichkeiten, Gastronomie, kultureller Angebote etc,
- Ausbau der Infrastruktur (Radwege, Straßeninstandsetzung, Nahverkehr etc.)

Zwischen Herrn Ritzenhoff und vier Mitgliedern des Vorstandes wurde festgestellt, dass es für die Entwicklung vieler Vorhaben von Vorteil ist, einen regelmäßigen Gedankenaustausch anzustreben und abzugleichen. In einem Folgemeeting sollen konkrete Vorhaben benannt werden, um Erfahrungen für eine Zusammenarbeit zu sammeln.

Der Bürgerverein bedankt sich bei Herrn Ritzenhoff für das sehr offene Gespräch und dem Angebot einer Ausweitung der Zusammenarbeit.

Horst Schwarz



Pflege der Denkmalparkanlage Remstedtstraße

FOTO: GERHARD SINZIG



Liebe Mitglieder und Freunde des Bürgervereins,
damit das Verweilen auf den beiden Sitzbänken für alle Besucher der Parkanlage ein ungetrübtes Vergnügen ist, (ohne den Anblick von herumliegenden Papier und Zigarettenkippen)

wollen wir unsere letzten Pflegeaktionen in diesem Jahr

**am 22. September um 16.00 Uhr und
am 20. Oktober um 15.00 Uhr durchführen.**

Arbeitskreis Natur und Umwelt (Gerhard Sinzig)




SOZIALER DIENST
Karin Kaiser
GmbH

Rahlstedter Bahnhofstr. 7
22143 Hamburg
Tel. 040/677 32 47
Fax 040/677 94 40
kakaiser@t-online.de
www.sozialerdienst.de

Ambulante Alten-
und Krankenpflege

Nacht- und Notruf-
bereitschaft (24h)

Pflegekurse

Individ. Schulungen für
pflegende Angehörige

Beratung im Rahmen
der Pflegeversicherung

Eingliederungshilfe
nach SGB XII/§53/54



Wir helfen!
Rufen Sie uns an.
Tel. 677 32 47



Literaturnachmittag

Lesen macht Spaß!!!

Die nächsten Termine sind
jeweils mittwochs um 15 Uhr
bei **Hanne-Lore Barthels**
im **Galileiweg 10**
am **26. September 2012**
am **31. Oktober 2012**
am **28. November**
wegen der vielen Feiertage



findet im Dezember **KEIN** Literaturnachmittag statt
Hanne-Lore Barthels (Telefon: 647 50 00)

ACHTUNG! Treffpunktänderung!

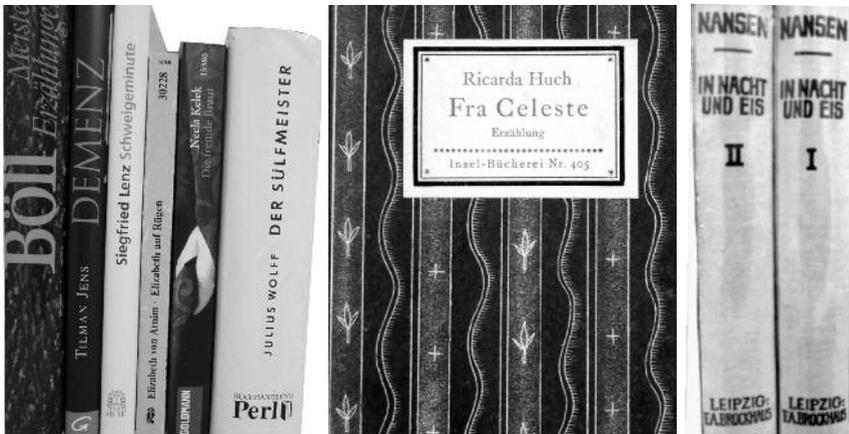
Wir treffen uns jeweils um 15.00 Uhr in meinem Haus Galileiweg 10.
Mit dem Metrobus 26 ab ZOB Rahlstedt bis Birkenallee,
dann bei der Ampel über die Straße gehen.

Bei den Büchern, die ich bisher vorgestellt habe, bemühte ich mich, dass sie einen aktuellen Anlass hatten, wie z.B. der Ausflug nach Lüneburg (*Der Sülzmeister*), Besichtigung des Auswanderermuseums (Jörn Jakob Swehn, *der Amerikafahrer*), Jubiläumsjahre von Kleist (*Das Erdbeben in Chile*), Heine (*Die Harzreise*, Mahler (*Mein Leben v. Alma Mahler-Werfel*) mit Schwerpunkt auf die Ehejahre mit Gustav Mahler. Nach dem Besuch der Stadt Dömitz, wo einige die Festungsanlage besichtigen konnten, war natürlich „Ut mine Festungsid“ von Fritz Reuter dran, weil er dort seine letzten Festungsjahre verbracht hat.

Einige der behandelten Bücher können Sie auf dem untenstehenden Foto sehen. H.-L. Barthels

Autoren und Titel des Bücherstapels

Böll	<i>Nicht zur Weihnachtszeit</i>	Necla Kelek	<i>Die fremde Braut</i>
Tilmann Jens	<i>Demenz</i>	Julius Wolff	<i>Der Sülzmeister</i>
Siegfried Lenz	<i>Schweigeminute</i>	Nansen	<i>In Nacht und Eis</i>
Elizabeth v. Armin	<i>Elizabeth auf Rügen</i>	Ricarda Huch	<i>Fra Celeste</i>



VERANSTALTUNGEN

Parkresidenz Rahlstedt

Rahlstedter Straße 29 · 22149 Hamburg-Rahlstedt

KULTURANGEBOT

OKTOBER – NOVEMBER – DEZEMBER 2012

Oktober 2012

Donnerstag,
4. Oktober
19.30 Uhr

KLAVIERABEND

Eine beachtliche pianistische Begabung wird Adele Franceska LENZ von der Musikfachwelt attestiert. Vor allem das Benefizkonzert in der Parkresidenz beeindruckte mit Klangphantasie und sehr individueller Gestaltung des Repertoires. Auf dem Programm ihres bereits fünften Solorecitals in der Parkresidenz Rahlstedt stehen Werke von u. a. Chopin, Debussy und Rachmaninov.

Eintritt: 8,50,- €

Donnerstag,
11. Oktober
19.00 Uhr

„BERLIN IM WANDEL DER ZEIT“ – Dia-Vortrag

Es sind wohl die Gegensätze, die unsere Hauptstadt so attraktiv machen und die Menschen aus aller Welt anziehen. In seinem informativen, reichlich mit geschichtlichem Wissen gewürzten Vortrag widmet sich der Referent Heiko Eickenroth den bekanntesten und markantesten Bauten Berlins im Wandel ihrer spannenden Geschichte und Bedeutung.

Eintritt: 6,50 €

Donnerstag,
18. Oktober
19.00 Uhr

MORDSSPASS MIT GÄNSEHAUT

Herzlich willkommen zu einer exklusiven literarisch-musikalischen Tour, die durch den Salon des schwarzen Humors führt. Die Schauspielerinnen und Chansonetten, SYLVIA ANDERS, und der Dozent für Literaturwissenschaft, HANNES OHDE, haben in ihrem neuen Kleinkunst-Programm solch große Mitstreiter dabei wie u. a. Loriot und Joachim Ringelnat, Bertolt Brecht, Frank Wedekind oder Georg Kreisler.

Eintritt: 8,50 €

November 2012

Donnerstag,
1. November
19.00 Uhr

VIOLINABEND

Seine Violine ist ein Meisterwerk des Niccolò Amati aus dem Jahre 1683. Er selbst gilt als einer der großen Geiger unserer Zeit. Die Solokonzerte des in Ekuador lebenden Professors Dr. Michael GRUBE bezauberten bereits das Publikum aller Kontinente. In der Klavierbegleitung des Pianisten Prof. Kevin Laplante (U.S.A./Dänemark) gestaltet Maestro Grube mit Werken u. a. von Tschalkowski, Massenet und Sarasate einen Konzertabend von internationalem Format.

Eintritt: 8,50 €

November 2012

Donnerstag,
15. November
19.00 Uhr

„MIT DEM ORIENT EXPRESS VON SINGAPUR NACH BANGKOK“ – Dia-Vortrag

Eine ungewöhnliche Schienenkreuzfahrt, umgeben von Luxus und Nostalgie der zwanziger Jahre à la Agatha Christie, erlebte Dr. Renate V. Scheiper während ihrer siebentägigen Zugfahrt von Singapur nach Bangkok. Und es lockten tägliche Ausflüge in Malaysia und Thailand.

Eintritt: 6,50 €

Donnerstag,
22. November
19.00 Uhr

GERMANIA-CHOR

Mit den Worten „Wo Musik sich frei entfaltet, sieht man eines Lebens Sinn“ beginnt ein Chorwerk von W.A. Mozart. Unter diesem Motto gestalten der Gemischte Chor Germania von 1908 Rahlstedt e.V. und der Kinderchor der Christuskirche Wandsbek einen unterhaltsamen Chorabend in der Rahlstedter Parkresidenz.

Eintritt: 8,50 €

Donnerstag,
29. November

„HAMBURGER ALSTERSPATZEN“

Der Kinderchor der Hamburgischen Staatsoper singt auch mit solch

19.00 Uhr

bekannten Künstlern wie André Rieu, Anna Maria Kaufmann und Montserrat Caballé. Sein Auftrittsplan ist voll, und doch ist dort das traditionelle Adventskonzert in der Parkresidenz Rahlstedt zu finden. Unter dem Motto „Fröhliche Weihnacht überall“ haben die Goldkehlchen der Hansemetropole eine klangvolle Melange aus bekannten und neuen Liedern für ihr begeistertes Publikum vorbereitet.

Eintritt: 10,- €

Dezember 2012

Donnerstag,
6. Dezember
19.00 Uhr

„OH, RINGELNATZ, DU MORGENSTERN ...“

Der hoch geschätzte Schauspieler CHRISTIAN QUADFLIEG widmet sich den Meistern des sprachlichen Wortwitzes. Seine Auswahl trifft sowohl bekannte als auch zu Unrecht vergessene Autoren, denn die literarische Tradition ist lang und reicht bis in die Antike! Doch ob offenerzig ulkig oder sublim nachdenklich, die „Akrobaten des Wortes“ führen uns eines vor Augen: Die Grenzen zwischen Tragik und Komik des Lebens sind durchaus fließend! Nicht zufällig wählte Christian Quadflieg den Untertitel „Scherz, Satire und tiefere Bedeutung ...“ für diesen intelligent verspielten literarischen Abend!

Eintritt: 12,50 €

Karten-Vorverkauf täglich von 10.00 bis 22.00 Uhr
und an der Abendkasse der Parkresidenz Rahlstedt
Rahlstedter Straße 29, Telefon: 67 37 3-0



Schöne Aussichten

TISCHLEREI

SCHMEKAL GmbH

Ihr Partner für

Fenster, Türen,
Innenausbau,
Einbruchschutz,
und mehr...

VELUX®

Saseler Str. 59
22145 Hamburg
Tel. 678 44 44

**Kulturkreis der ev.-luth. Markus-Gemeinde
Hohenhorst, Rahlstedt-Ost,
unterstützt vom Förderverein Dankeskirche e.V.**

September 2012, Oktober 2012, November 2012 und Dezember 2012

An jedem vierten Donnerstag im Monat trifft sich um 19.30 Uhr im Untergeschoss des Gemeindehauses Kielkoppelstraße 51 der Kulturkreis.

Der Eintritt ist frei. – Wir bitten jedoch um eine kleine Spende für den Erhalt der Dankeskirche. Gäste sind immer willkommen!

Montag,

17. September 2012
19.00 Uhr

Donnerstag,
27. September 2012

Sonntag,

30. September 2012

Donnerstag,
25. Oktober 2012

Montag,

5. November 2012
18.00 Uhr

Donnerstag,
22. November 2012

Sonntag,

9. Dezember 2012
18.00 Uhr

Rahlstedt – Gestern und Heute

*Referent: Herr Ekkehard Wysocki –
Mitglied der Hamburger Bürgerschaft*

Strafvollzug in Hamburg

Referent: Dr. Karlheinz Ohle

Es gastieren die CORICALS in der Dankeskirche

Programm: Siehe Aushang

Ein aktuelles Kunstthema

*Referentin: Frau Claudia Schrader –
Mitarbeiterin der Hamburger Kunsthalle*

Laternenumzug „Rund um die Dankeskirche“

Die Schweiz

*Referent: Markus Gilgen –
von der Hamburger Filiale
der Schweizer Tourismuszentrale in Hamburg*

Lieder und Geschichten in der Dankeskirche



www.bentien-bestattungen.de

Bentien Söhne „ST. ANSCHAR“

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN SEIT 1895 IN 4. GENERATION

- Individuelle Sterbevorsorge-Beratung
- Erd-, Feuer-, See-, Anonymbestattungen
- Hausbesuche, eigener Trauerdruck
- Übernahme sämtlicher Bestattungsangelegenheiten
- Beisetzung auf allen Hamburger Friedhöfen und Umgebung



**Tag & Nacht erreichbar
040 - 68 60 44**

Litzowstr. 13 ■ 22041 HH-Wandsbek • Meiendorferstr. 120 ■ 22145 HH-Rahlstedt ■ 040-678 16 47



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Wir wünschen unseren Mitgliedern für das neue Lebensjahr alles Gute, neben Zufriedenheit und Wohlergehen insbesondere auch eine gute und stabile Gesundheit. Wir sprechen diese Wünsche für alle Mitglieder aus, die ihren Geburtstag in den vergangenen Monaten feiern konnten. Die nachstehend genannten Mitglieder haben einen runden Geburtstag ab dem 70. Lebensjahr oder ein hohes Lebensalter erreicht.

JUNI 2012

- 3. 6. Ladwig, Ursel
- 5. 6. Laudan, Günther
- 8. 6. Sieber, Dr. Sigga
- 10. 6. Remstedt, Ursula
- 12. 6. Wohlgemuth, Luise
- 13. 6. Ruge, Edmund
- 15. 6. Lutz, Annemarie
- 21. 6. Zimmermann,
Hans Joachim
- 28. 6. Geißelhart, Eduard
- 29. 6. Schmidt, Hugo

JULI 2012

- 3. 7. Harm, Gerda
- 5. 7. Sachritz, Hildegard
- 8. 7. Möller, Dietmar
- 9. 7. Mielke, Johanna
- 13. 7. Obermeyer, Edith
- 18. 7. Niess, Wolfgang
- 18. 7. Woratz, Ursula



- 24. 7. Müller, Ursula
- 25. 7. Schulze, Werner
- 27. 7. Bullig, Ketty
- 30. 7. Seidel, Ida
- 31. 7. Kerner, Michael

August 2012

- 2. 8. Trepte, Elsa
- 3. 8. Niess, Dorothea
- 4. 8. Behne, Renate
- 4. 8. Erdenkäufer, Leonore
- 5. 8. Jünemann, Margot
- 11. 8. Werdermann, Margret
- 17. 8. Marquardt, Lisa
- 21. 8. Pfeilschiffer, Charlotte
- 22. 8. Nupnau, Günter
- 25. 8. West, Gerhard
- 29. 8. Haase, Edith

Als neue Mitglieder begrüßen wir sehr herzlich:
Hans und Jeannette Gerhardt

*Der ehemalige Verleger unseres
„Der Rahlstedter“*

Siegfried Söth

ist am 18. Juli 2012 verstorben.

*Unser Mitgefühl gilt seiner Frau
und den Angehörigen.*

*Wir werden ihn in dankbarer
Erinnerung behalten.*

*In „Der Rahlstedter“ – Ausgabe 4/2012
werden wir ausführlich
über die Verdienste
von Herrn Siegfried Söth berichten.*



Borchardt

**Wir suchen Wohn- und Geschäfts-
häuser für unsere Anleger.**

040 67584479

www.borchardt-immobilien.de



APOTHEKEN

Nordland-Apotheke
Christina Gloyer
Spitzbergenweg 32
Im Einkaufszentrum Meiendorf
22145 Hamburg · Tel.: 678 65 77 · Fax: 67 94 11 52

Alaska-Apotheke
Silke Gutzmann
Alaskaweg 2 · Ecke Saseler Straße
22145 Hamburg
Telefon 678 52 53 · Fax 678 20 93



Liliencron Apotheke

Dr. Ulf Haverland
Rahlstedter Bahnhofstr. 8
22143 Hamburg
Tel. 040 / 677 03 15
www.apo-apo.de

Bernstein-Apotheke
Beate Thomsen
Hermann-Balk-Straße 112
22147 Hamburg
Telefon 644 90 02

Berner Apotheke
Helmut Thomsen
Hermann-Balk-Straße 139
22147 Hamburg
Telefon 644 90 81


HERZAPOTHEKE
Das Gesundheits-Flagg für alle im Herzen
Dr. Köhler
Rahlstedter Bahnhofstraße 11
Tel.: 675 80 322
Fax: 675 80 324

Gutenberg-Apotheke
Anne Kathrin Rudolph
Düpheid 24
22149 Hamburg
Telefon 672 57 58

Vital Apotheke
Peter G. Schulz
Scharbeutzer Straße 104 B
22147 Hamburg
Telefon 648 60 760 · Fax 648 60 763

Hirsch-Apotheke
Michael Peitz
Rahlstedter Straße 41
Hamburg-Rahlstedt
Telefon 672 33 00

DRIVE-IN-APOTHEKE
Stapelfelder Str. 84 · 22143 Hamburg
Telefon 677 46 46 · Fax 24 82 58 28
E-Mail: service@drive-in-apotheke.biz
www.drive-in-apotheke.biz


Pongs APOTHEKE
Martin Pongs
Schweriner Straße 17 · 22143 Hamburg
Telefon 677 80 80-81 · Fax 677 82 79
E-Mail: info@pongs-apotheke.de Internet: www.pongs-apotheke.de



Oldenfelder Apotheke

Anja-Katrin Schulz-Suck
Die Apotheke für die ganze Familie Ihre Service Apotheke
Alter Zollweg 192 · 22147 Hamburg
Telefon 6 47 00 71 · Telefax 6 47 64 82
e-mail: oldenfelderapo@aol.com
Internet: www.oldenfelder-apotheke.de




NOVA APOTHEKE
Rahlstedt
Wir helfen weiter!

Schweriner Straße 8-12
RAHLSTEDT ARCADEN
22143 Hamburg
Tel.: 040 / 677 40 94
040 / 66 99 90 60
Fax: 040 / 677 40 95
info@nova-apotheke-rahstedt.de
www.nova-apotheke-rahstedt.de

GLASEREI

Spiegel

Tiffany

PAUL SCHULZ
Inhaber Thorsten Schulz

Rahmen • Glas-Schleiferei • Isolierverglasung • Bleiverglasung

Rahlstedter Strasse 52 · 22149 Hamburg
Tel. 672 39 09 · Fax 672 00 39

KURZ IM BLICK

Personen und Fakten – rund um Rahlstedt

Am 24. September werden zum ersten Mal durch die Wandsbeker Bezirksversammlung Sportler aus dem Bezirk geehrt. Alle Wandsbeker waren aufgerufen, Vorschläge einzureichen.

Diese Gelegenheit hat sich der Bürgerverein nicht entgehen lassen und für drei der vier Kategorien Rahlstedter Sportler vorgeschlagen.

Kategorie: Erfolgreiche Einzelsportlerinnen und -sportler: **CURT ZEISS de MUNIZAGA.**
Begründung: Seit vielen Jahren ist Curt Zeiss (Jahrgang 1931) ein Schwimmer mit Welt-niveau. Seit 2011 ist er in seiner Altersgruppe Weltranglisten-Erster in der Disziplin „100-m-Brust“. Bei der diesjährigen *FINA WORLD MASTERS CHAMPIONSHIPS* wurde Curt Zeiss erneut einmal Weltmeister und zweimal Vizeweltmeister.

Kategorie: Junge Talente: **SOPHIE VAHL**

Begründung: Die Meiendorfer Grundschülerin hat in diesem Jahr ihre 21. Schulsport-medaille gewonnen. Unter anderem war sie beim Zehntelmarathon, dem Schüler-Triathlon und als Fußballerin erfolgreich.

Kategorie: Besonders engagierte Trainer / Übungsleiter: **MAREN LINDSTAEDT**

Begründung: Maren Lindstaedt organisiert seit sieben Jahren den Rahlstedter Wandse-lauf. Neben dieser Tätigkeit trainiert sie ehrenamtlich Jugendliche. Auch während der „heißen Phase“ bewahrt sich Maren Lindstaedt ihre Freundlichkeit und den Blick für Details. Dies haben wir selbst erlebt.

Welche Sportler die Bezirksversammlung mit der Wandsbek-Medaille ausgezeichnet hat, erfahren Sie im nächsten RAHLSTEDTER.

* * *

Aus dem sportlichen Bereich gibt es noch mehr zu berichten.

Bei der Fusion mit dem Freizeit- und Tennis-Club Rahlstedt e.V. (FTC) mit dem AMTV und bei dem diesjährigen Wandse-lauf führte **Heinz Matelson** noch den Vorsitz über Rahlstedts größten Sportverein.

Dann übergab er sein Amt an seinen langjährigen Stellvertreter **Peter Slama**. Die Mit-glieder des AMTV wählten bei der Jahreshauptversammlung ihres Vereins Heinz Matelson zum Ehrenvorsitzenden.

Peter Slama hat zurzeit auch noch den Vorsitz über das „Rahlstedter Bündnis“, das er zusammen mit Heinz Matelson initiiert hat.

* * *

Seit den großen Ferien wird sie nun schon von den Schülern genutzt, die neue Mehr-zweckhalle an der Scharbeutzer Straße, oder besser **Forum Gymnasium Rahlstedt** wie sie offiziell heißt.

Nachdem jetzt auch die Außenanlagen fertig gestellt wurden, findet am 14. September 2012 die feierliche Eröffnung für geladene Gäste statt. Zum Rahmenprogramm gehört auch die Vernisage der Ausstellung **Rahlstedt: Gestalten!** des KulturWerk Rahlstedt.

Zahlreiche Beiträge wurden dazu eingereicht. Unter anderem wird ein kleiner Film ge-zeigt, den die Kinder des „Offenen Sonntags“ zu dem Thema gedreht haben. Und der „Rahlstedt-Rapper“ Helmut Stuar-nig hat sich mit Jens Seligmann zusammen getan, um »Tropikalstedt« mit bewegten Bildern zu untermalen.

Für alle Rahlstedter, die an der Eröffnung nicht teilnehmen können, veranstaltet das Gymnasium Rahlstedt am Sonntag, den 16. September 2012 von 10 bis 16 Uhr einen **Tag der offenen Tür**.

* * *

PARKRESIDENZ RAHLSTEDT

mit Sicherheit in eine sorglose Zukunft...

EINZUG IN EIN KÖNIGLICHES LEBEN



Willkommen in einer neuen Zeit, in der die Freiräume Ihres Lebens größer sind als die Pflichten: In unseren Parkresidenzen Alstertal und Rahlstedt halten Ihre Ansprüche an Lebensqualität auf hohem

Niveau sorglosen Einzug. Das Leben in unseren Senioren-Residenzen, die schönes Wohnen und umfassende Betreuung ideal verbinden, ist für Sie garantiert der richtige Schachzug:

- | | |
|---|--|
| ♔ Appartements mit Loggia, großen Dachterrassen oder Wintergärten | ♔ Amphitheater für Konzerte, Vorträge, Hausmusik |
| ♔ Restaurant, Café, Bar, Bibliothek, Musikzimmer | ♔ Spiel- und Arbeitskreise, Fremdsprachenkurse |
| ♔ Gymnastikraum, Hallenschwimmbad | ♔ Pflegestation und ambulante Hauspflege |
| ♔ Parkartige Gartenanlage mit Teichen und Spazierwegen | ♔ Tiefgarage |
| | ♔ Keine Kautions-, keine Mietvorauszahlung |

PARKRESIDENZ GREVE & CO
Parkresidenz Rahlstedt
Rahlstedter Str. 29 • 22149 Hamburg-Rahlstedt
Telefon: 040/67 37 3 - 0 • Fax: 040/67 37 3 - 500
parkresidenz.rahlstedt@t-online.de
www.parkresidenz-rahlstedt.de


PREMIUM
RESIDENZEN

Der „Offene Sonntag“ verabschiedet sich. Seit drei Jahren öffneten sich jeden letzten Sonntag im Monat die Türen des Gemeindehauses in der Rahlstedter Straße für Kinder und Jugendliche von 10 bis 16 Jahren, um gemeinsam Spiel und Spaß zu haben.

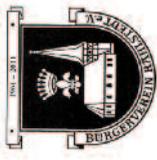
In den vergangenen drei Jahren wurden Kickerturniere ausgetragen, Geschenke gebastelt, Kurzfilme gedreht, Comics gestaltet, getanzt, gesungen und gespielt. Sie waren auf der Jagd nach Mister X und haben Rahlstedt mit einer Rallye erkundet.

Zu jedem „Offenen Sonntag“ gehörte auch die warme Mahlzeit. Sie wurden bekocht und haben es auch gemeinsam versucht. Hamburger, Hot Dogs, Pizza, Nudeln mit Hacksoße, Suppen, Eintöpfe und Geschnetzeltes. Und immer gab es zusätzlich Rohkost und Kekse.

Doch die Zeiten ändern sich. Nicht nur bei den Teilnehmern, auch für das Team.

Die letzte Veranstaltung fand am 26. August 2012 statt.

*Ekkehard Wysocki
(Mitglied der
Hamburgischen Bürgerschaft)
(Assistenz: Jens Seligmann)*



BEITRITTSERKLÄRUNG zum Bürgerverein Rahlstedt e.V.

BITTE IN BLOCKSCHRIFT AUSFÜLLEN

Ich / Wir erkläre(n) hiermit den Beitritt zum _____

Nachname: _____ Vorname: _____ Geb.-Datum: _____

Nachname: _____ Vorname: _____ Geb.-Datum: _____

Firma / Verein o.ä.: _____ Telefon: _____

Straße: _____ PLZ: _____ Ort: _____

E-Mail-Adresse _____

Der Mitgliedsbeitrag beträgt jährlich:

Einzelpersonen: 20,- Euro – Ehepaare / Partner: 30,- Euro
Kinder / Jugendliche (bis 18 Jahre): 1,- Euro (dieser Beitrag wird in bar erhoben)
Firmen / Vereine: 35,- Euro

Datum: _____ Unterschrift: _____
(bei Minderjährigen Unterschrift eines Erziehungsberechtigten)

Ich / Wir zahlen eine einmalige Spende bei Beitritt in Höhe von _____ Euro.
(Leider gestattet der Gesetzgeber dem Bürgerverein nicht, eine steuerabzugsfähige Spendenbescheinigung auszustellen.)

EINZUGSERMÄCHTIGUNG

(dies ist bei der ehrenamtlichen Mitgliederverwaltung eine große Hilfe)

Bitte buchen Sie den Jahresmitgliedsbeitrag in Höhe von _____ Euro von meinem / unserem Konto ab.

Kontoinhaber: _____ Bank: _____

BLZ: _____ Konto-Nr.: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

(bei Minderjährigen Unterschrift eines Erziehungsberechtigten)

Ich / Wir wurde(n) geworben durch: _____

Bürgerverein Rahlstedt e.V. · Nydamer Weg 18 b · 22145 Hamburg-Rahlstedt

Telefon / Telefax: 040 / 678 95 03

Konto: Postbank Hamburg (BLZ: 200 100 20) Kto.-Nr.: 2871 43 200

Dieses Formular können Sie auch von unserer Internetseite herunterladen.

Sprechstunde in der Geschäftsstelle: **nach Absprache**

Heimatarchiv: Tag der offenen Tür jeden zweiten Mittwoch im Monat, von 11.00 bis 17.00 Uhr
(oder nach Absprache)



Landgasthof »BRAAKER KRUG«

Inh. Familie Steenbock
Tel. 040 / 675 95 40

Hier finden Sie, was
Sie zur Gemütlichkeit brauchen

Gepflegtes Bier
Herzhaftes Essen

Impressum

Bürgerverein Rahlstedt e.V.

Geschäftsstelle: Nydamer Weg 18 b, 22145 Hamburg-Rahlstedt,
Telefon und Fax 040/678 95 03
Sprechzeiten: nach Absprache
E-Mail: redaktion@bv-rahlstedt.de – www.bv-rahlstedt.de

Heimatarchiv: Nydamer Weg 18 b, 22145 Hamburg-Rahlstedt, Tel. u. Fax 040/678 95 03
heimatarchiv@bv-rahlstedt.de
Öffnungszeiten: jeden 2. Mittwoch im Monat (außer Juli/August/Dez.)
jeweils von 11–17 Uhr

Vorsitzender: Horst Schwarz
Schatzmeister: Ulrich Brandt
Konto: Postbank Hamburg (BLZ 200 100 20) Konto-Nr. 2871 43-200
Herausgeber: Bürgerverein Rahlstedt e.V.
Redaktion: Vi.S.d.P. Horst Schwarz, Buchwaldstraße 99, 22143 Hamburg,
Jens Seligmann, Ekkehard Wysocki

Verlag und Anzeigen: Soeth-Verlag Ltd., Markt 5, 21509 Glinde,
Tel. 040/18 98 25 65, Fax 040/18 98 25 66 – E-Mail: info@soeth-verlag.de

Der Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag bereits enthalten.

Nachdruck nur nach Rücksprache mit der Redaktion. – Die namentlich gekennzeichneten Beiträge geben nicht immer die Meinung der Redaktion wieder.

Redaktionsschluss für die Ausgabe 4/2012: 20. Oktober 2012

E
EDEKA

Feinkost Hinrichs

EDEKA Feinkost Hinrichs • Brockdorffstr. 94-96 • 22149 HH
Telefon: 040 / 673 91 353 • Fax: 040 / 673 91 354
Mail: hinrichs.nord@edeka.de



DOLBERG & PARTNER Das Firmennetzwerk in Hamburgs Nord-Osten
Email: info@dolbergundpartner.de



SOETH-VERLAG VERLAG SATZ DRUCK KALENDER

Von der Vereins- bis zur Firmenzeitschrift
Ob Flyer oder Geschäftsausstattung
Bürokalender vom Streifenkalender
bis zum 5-Monats-Kalender

Markt 5 • 21509 Glinde
Tel. 040-18 98 25 65
Fax: 040-18 98 25 66
E-Mail: info@soeth-verlag.de • www.soeth-verlag.de



team energie Ahrensburg

Sparsam heizen mit Premium Heizöl:

- Heizöl EL schwefelarm
- Heizöl EL Premium schwefelarm

Sören Haase ▪ Ulrich Grimm ▪ Telefon 04102 410 04 oder 040 672 33 06
team energie GmbH & Co KG ▪ Bünningstedter Straße 52 ▪ 22926 Ahrensburg

Wir machen's möglich! www.team.de